

## Time for business

オリスのミッションは、スタイリッシュなビジネスマン向けに作られたアートリエ キャリバー113の製造を通して時計製造を取り戻すことです



新しいオリスアートリエ キャリバー113は週と月を表示するポインターハンドを備えています



アートリエ キャリバー113はサファイアクリスタルケースバックを通して自社開発ムーブメントを見ることが出来ます

バーゼルワールド 2017にて、自社開発ムーブメントを搭載した非常に革新的で高機能な時計シリーズの4作目であるアートリエ キャリバー113の正式発表を通して時計製造の伝統の誇りを継続しています。キャリバー113はキャリバー110、111、112と同じ基本構造をしていますが、日付、曜日、週、月表示付きの新しいビジネスカレンダー機能を備えています。

キャリバー113は110年以上前に始まったオリスの物語の最新チャプターです。オリスは最先端の産業時計製造の技術を用いてカテゴリー内でベストな時計を製造するというヴィジョンと共に1904年に創設されました。1970年代後期までにオリスは279個自社開発キャリバーを製造し、年間1.2万の腕時計とクロックを製造するスイス最大のムーブメント製造業者となりました。次の30年、オリスは現実世界で使えるコンプリケーションウォッチを提供する為多くのムーブメントモジュールを開発するなどし、イノベーションの為に多額の投資を行ないました。

既に発売されている3つのキャリバーと同じ様に、キャリバー113にも10日間パワーリザーブ、特許取得のノンリニアパワーリザーブインジケーター、スモールセコンド機能を備わっています。加えて、ユニークなコンプリケーションのコンビネーションであるビジネスカレンダー機能も備えています、このような特徴を装備した時計はオリス以外にありません。

この新しいモデルの背景で、今後、より革新的な時計とムーブメント開発を担っていくセンター オブ エクセレンス(中核的研究拠点)を新設しました。この拠点を設立することによって、歴史の一部を取り戻し、未来への基盤を置くことを目的としています。

なぜならキャリバー113はスイス時計業界の高水準に基づき、産業的に生産され、この比類ない価値のある伝統を愛する時計愛好家達に提供しています。

最高度に洗練されているにも関わらず、アートリエ キャリバー113もまた'real watch for real people'.のオリスのモットーに従っています。

サファイアクリスタル風防、ケースバックからは時計の大胆なムーブメントデザインを見ることが出来ます。12時と9時位置にある小窓は日付と曜日を確認出来、セントラルポインターハンドは週と月を指し示しています。ハンド先端にてレッドチップが付いておりダイヤル外周のゲージに対応しています。キャ



アンスラサイトダイアルのアートリエ キャリバー113はダークブラウンルイジアナクロコレザーストラップ、ステンレススチールブレスレットがあります



オバラインシルバーダイアルのアートリエ キャリバー113はグレー、ブラック、ダークブラウンルイジアナクロコレザーストラップ、ステンレススチールブレスレットがあります

リバー113はこれらの機能とワインディングをクラウン一つで操作できるよう設計されています。

「オリスには長く、誇らしい伝統があります。長年かけて開発したオリス 4 番の自社開発ムーブメントであるキャリバー113は私達にとって大きな一歩となります。キャリバー113の発表はオリス、そしてお客様にとってエキサイティングなニュースです。センター オブ エクセレンスは才能ある時計師達のホームであり、又、オリスが機械式時計の製造メーカーとしての将来を確固たるものにするための柱なのです」とオリス社長、ウーリック W・エルゾックは語っています。

#### 商品詳細

##### アートリエ キャリバー 113

Ref. No. 01 113 7738 4063 LS, Ø 43.00mm

- 自社開発 Calibre113、手巻き、3hz, 21,600 振動/時、シングルバレル
- 10 日間パワーリザーブ、3 時位置特許取得済みノンリニアパワーリザーブインジケーター、スモールセコンド表示、9 時位置日付表示、12 時位置曜日表示
- 週、月表示のポインターハンド付
- ワインディング、時間、曜日、日付、週は全て 3 時位置のクラウンにて調整可能
- マルチピースステンレススチールケース&クラウン、5 気圧防水
- 内面無反射コーティングサファイアクリスタル風防
- サファイアクリスタルねじ込み式ケースバック
- アブライドニッケルインデックス、数字、ポリッシュ加工ニッケルハンズ付アンスラサイトダイアル、スーパールミノバ加工の時・分針
- ステンレススチールフォールディングクラスプ付ダークブラウンルイジアナクロコレザーストラップ、ステンレススチールブレスレット
- 税抜価格：680,000 円

##### アートリエ キャリバー113

Ref. No. 01 113 7738 4031 LS, Ø 43.00mm

- 自社開発 Calibre113、手巻き、3hz, 21,600 振動/時、シングルバレル
- 10 日間パワーリザーブ、3 時位置特許取得済みノンリニアパワーリザーブインジケーター、スモールセコンド表示、9 時位置日付表示、12 時位置曜日表示
- 週、月表示のポインターハンド付
- ワインディング、時間、曜日、日付、週は全て 3 時位置のクラウンにて調整可能
- マルチピースステンレススチールケース&クラウン、5 気圧防水
- 内面無反射コーティングサファイアクリスタル風防
- サファイアクリスタルねじ込み式ケースバック
- アブライドゴールドプレート加工インデックス、数字、ハンズもしくは、アブライドニッケルインデックス、数字、ポリッシュ加工ニッケルハンズ、スーパールミノバ加工の時・分針
- ステンレススチールフォールディングクラスプ付グレー、ブラック、ダークブラウンルイジアナクロコレザーストラップ、ステンレススチールブレスレット
- 税抜価格：680,000 円
- 発売時期：2017 年 6 月予定